

Zeitung, die halbjährliche Postzeit aber deren Namen
in der Morgenausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite
20 Pf., in der Mittagsausgabe 25 Pf., an besondrer
Stelle einlegend über, werden in der Expedition für die
Mittagsausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die
Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

Hotel de Rome. — F. Westphal & Co. [Fernsprech-Anschluß Nr. 103.] Die Kaufleute Cohn a. Landesbunt, Languth a. Trauben a. d. Mosel, Arnhold u. Reichsner a. Leipzig, Uh a. Stettin, Tüttes mit Frau a. Lemberg, Fischer a. Hamburg, Singer a. Frankfurt a. M., Wagner a. Nürnberg, Förster a. Bietcherode, Sachs a. Schweidnitz, Willkury a. Vierlobn, Hagemann a. Krefeld, Prätorius u. Schlüter a. Berlin, Cabelström u. Ephraim a. Ham-

Burg, von Bieschowitz a. Bosen, Apotheker Linke a. Berlin, Fabrikant Vogt a. Neuchâtel, Professor Röll a. Frankfurt a. O., Porzellan-Fabrikant v. Simon a. Bosen.

Hotel Victoria. [Fernsprech-Anschluss Nr. 84.] Die Rittergutsbesitzer von Stahlenberg a. Twerz, v. Rogalski a. Cerechowa u. v. Gadow-Silzmann a. Wisniewo, Gerichts-Sekretär Neumann a. Danzig, die Kaufleute Schmidtsdorf a. Schloß Hammerstein u. Tysaniewicz u. Frau a. Rastawitz, Bank-Beamter Karbelski a. Warschau, Frau Rentiere Barfrow a. Köln, Frau Nowacka a. Rombin, Arzt Dr. Urbanowicz a. Görden.

Hotel Bellevue. (H. Goldbach.) Die Kaufleute Böhmsch u. Kafelow a. Berlin, Cremer a. Krefeld, Seibel a. Glogau, Danziger a. Breslau, Tara a. Plauen, Postdirektor Gering a. Halle a. S., Beamter Brade a. Breslau, Landw. Ritter a. Gnesen, Lehrer Goldberg a. Gollub.

Georg Müller's Hotel. Altes Deutsches Haus. (C. Ratt.) Die Kaufleute Sachmann a. Kulm, Richter u. Süßkind a. Breslau, Kluge a. Zwickau, Pfeiffer a. Oppeln, Schrüter a. Glogau, Jache a. Glogau, Rosatowski a. Danzig u. Creutzinger a. Frankfurt a. O. Theodor Jahn's Hotel garni. Die Kaufleute Bronner a. Stralsund, Stüblich a. Magdeburg, Becker a. Brandenburg, Richter a. Leipzig, Lehrer Gebhard a. Rastowitz u. Inspektor Rudolph a. Neustadt.

J. Graetz's Hotel „Deutsches Haus“ (vormals Langner's Hotel.) Die Kaufleute Schönbauer u. Kienapfel a. Berlin, Reichmann a. München, Gründemann a. Dresden, Mühlberg a. Reichenberg, Fabrikbesitzer Lauber a. Köln, Landwirt Wilke a. Gorkowo.

Marktberichte.

Berlin, 9. Sept. [Städtischer Central-Viehmarkt.] (Amtlicher Bericht.) Zum Verkauf standen 3807 Rinder. Dabei waren 100 Schweden. Das Geschäft war schleppend, die Preise gedrückt und wurde nicht geräumt. Die Preise notirten für I. 54—58 M., für II. 47—52 M., für III. 36—40 M., für IV. 30—34 M. für 100 Pfund Fleischgewicht mit 20 Prozent Tara. — Zum Verkauf standen 6322 Schweine, darunter 841 Bafonier. Das Geschäft war reger, guter Export, und wurde ausverkauft. Die Preise notirten für I. 58—59 M., auch darüber, für II. 55—57 M., für III. 52—54 M. für 100 Pfd. Fleischgewicht mit 20 Proz. Tara. Bafonier 43—44 M., auch darüber. — Zum Verkauf standen 956 Kälber. Das Geschäft für Kälber war still und langsam. Die Preise notirten für I. 48—52 Pf., für II. 43—47 Pf., für III. 40—42 Pf. für ein Pfd. Fleischgewicht. — Zum Verkauf standen 15 867 Hammel. Bessere Lämmer waren vorwiegend. Magervieh wurde vernachlässigt. Es blieb Ueberstand. Die Preise notirten für I. 42—46 Pf., beste Lämmer 54 Pf., für II. 30—40 Pf. für ein Pfd. Fleischgewicht.

W. Bosen, 9. Sept. [Getreide- und Spiritus-Börsen-Bericht.] Ausgenommen am Donnerstag und Freitag, wo es mehrere Stunden regnete, war es die ganze Woche hindurch trocken und ziemlich warm. Mit der Bestellung der Winterung ist man bereits in voller Thätigkeit. Der Stand der Nachfrage läßt nichts zu wünschen übrig. Die Getreidezufuhren waren im Allgemeinen nicht allzu stark. Produzenten scheinen bei den billigen Preisen zurückhaltender im Verkauf geworden zu sein. Aus der Provinz werden jetzt größere Bahnabladungen von Roggen nach der Lausitz und Sachsen bewirkt. Von Sommergetreide ist das Angebot verhältnißmäßig schwach, besonders aus Westpreußen. In Folge etwas starker hervortretender Konsum- und Exportfrage bewährte der Geschäftsverkehr eine festere Tendenz, besonders trat für die feineren Qualitäten mehr Nachfrage hervor.

Weizen fand in besserer Waare seitens hiesiger Mäher gute Beachtung und brachte mitunter über Notiz, andere behauptete sich im Werth, 132—147 Mark.

Roggen war zu etwas höheren Preisen leichter verkäuflich. Es wurde Vieles zu Versandzwecken aus dem Markte genommen, 118—122,50 M.

Gerste, feine Sorten, begehrt und hoch bezahlt, andere vernachlässigt, 125 M.

Safer konnte man ziemlich schlanke verkaufen; das Angebot ist nur schwach, 142—155 M.

Erbsen wurden wenig offerirt und besteht dafür gute Nachfrage, Futterwaare 132—138 M., Kochwaare 150—160 M.

Lupinen kamen nicht in den Handel.

Spiritusk. Uebereinstimmend mit dem Berliner Markt ist auch hier in den Preisen während der letzten acht Tage keine Aenderung zu verzeichnen. Für Rohwaare gehen speziell aus Mitteldeutschland Kaufordres ein, die aber unausführbar sind, weil es an disponibler Waare fehlt. Der Handel in Winterterminen ist noch äußerst beschränkt. Bei den billigen Preisen fehlt es an Abgebern. Die hiesigen Bestände dürften bis zur Eröffnung der neuen Kampagne vollständig erschöpft sein. Für Spirit besteht Nachfrage, doch müssen die Fabrikanten größere Ordres auf prompte Lieferung zurückweisen, da sie ihre Bestände von Rohwaare schon früher verschlossen haben.

Schlurkure: Loko ohne Faß (50er) 53,30, (70er) 33,50 M.

Berlin, 8. Sept. Central-Markthalle. [Amtlicher Bericht der städtischen Markthallen-Direktion über den Großhandel in der Central-Markthalle.] Marktlage. Fleisch: Der ziemlich stark besetzte Markt verlief ruhig mit nur unbedeutenden Preisschwankungen. Wild und Geflügel: Hochwild und Rehe knapp, prima Waare gefragt. Geschäft ziemlich reger, Preise der Qualität entsprechend. Rebhühner reichlich am Markt, bei flottem Geschäft, Preise unverändert. Geflügel, lebend und geschlachtet, genügend zugeführt. Geschäft lebhaft, Preise fest. Fische: Zufuhr reichlicher, Geschäft lebhaft, Preise befriedigend. Butter und Käse: Sehr lebhaft. Weichkäse knapp und sehr gefragt. Preise unverändert. Gemüse, Obst und Südfrüchte: Geschäft flott bei wenig veränderten Preisen. Weintrauben höher. Zufuhr mäßig.

Fleisch. Rindfleisch la 53—60, Ma 47—52, IIIa 38—45, IVa 30—36, bänisches 40—46, Kalbfleisch la 50—56 M., IIa 35—48, Hammelfleisch la 50—55, IIa 30—48, Schweinefleisch 54—60 M., Bafonier 41—43 M., Aufschnitt — M., Serbisches 42—45 M., Dänen —.

Fische. Hechte, per 50 Kilogr. 89—99 M., do. groß 55 bis 70 M., Bander —104 M., do. mittel —99 M., Barque 57—81 M., Karpfen, große —80 M., do. mittelgroß —81 M., do. kleine 76—80 M., Schleie 90—109 M., Hele, 19—54 M., Aal, 44 bis 60 M., bunte Fische 39—63 M., Aale, große, —115 M., do. mittel —86 M., do. kleine 33—52 M., Plögen —52 M., Karauschen 60—73 M., Kottow —42 M., Weiß —39 M., Raape bis 56 M.

Gier. Frische Vandel ohne Rabatt 2,35—2,45 M. p. Schod. Butter la. per 50 Kilogr. 122—126 M., IIa do. 115—118 M., geringere Gutsbutter 108—112 M. Landbutter 80—100 M.

Gemüse. Kartoffeln, Daberische in Wagenladung per 50 Kilogr. — M., do. blaue per 50 Kilogr. —2,50 M., neue hiesige Merkenkartoffeln per 50 Kilogr. —4,00 M., Rosenkartoffeln per 50 Kilogr. 1,50—2,00 M., Knoblauch per Schod 1,20 M., Mohr-

rüben per 50 Kilogr. 5,07 M., Kohlrabi per Schod 0,60—0,75 M., Porree junge p. Schod 0,50—0,75 M., Meerrettig per Schod 9 bis 16 M., Sellerie, junge p. Schod 2—7,00 M., Petersilienwurzel p. Schod 1,75—2,50 M., Spinat, junger per 50 Kilogr. 6,00—7,50 M., Radieschen p. Schod-III. bis 0,75 M., junge Rettige p. Schod 3,50 bis 4 M., Salat p. Schod 1,5—2,00 M., Blumenkohl per Stück —0,40 M., Gurken, hiesige p. Schod 4,00—5,00 M., Schlangengurken p. Stück 0,15—0,20 M., Schoten p. 1/2 Kilogr. 0,20—0,30 M., Pfefferlinge per 1/2 Kilogr. 0,16—0,20 M., Champignon o. 1/2 Kilogr. 0,50 bis 0,75 M., Wachsbohnen p. 1/2 Kilogr. 0,15—0,20 M., Wirsingkohl per 50 Kilogramm —4,00 M., Rotkohl per 50 Kilogr. 4—5 M., Weißkohl per 50 Kilogr. —2,00 M., Zwiebeln per 50 Kilogr. 5,50—6,00 M., Rosenkohl 0,25—0,30 M., Kürbis per 1/2 Kilogr. 4—5 Pf.

Obst. Äpfel, Italiener per 1/2 Kilo 8—10 Pf., hiesige 3—6 Pf., Musäpfel, schließliche 4—5 Pf., Birnen, Kochbirnen per 1/2 Kilo 2 1/2—3 1/2 Pf., Böhmsche 4—5 Pf., hiesige 4 1/2 bis 5 Pf., Pflaumen merberische per 1/2 Kilogr. 4—5 Pf., diverse blaue —3 Pf., Böhmsche 3—4 Pf., Preiselbeeren p. 1/2 Kilogr. 10—14 Pf., Blaubeeren hiesige p. 1/2 Kilogr. 10—12 Pf., Pflirsche p. 1/2 Kilo Italiensche — Pf., Aprikosen per 1/2 Kilogr. hiesige — Pf., Weintrauben, p. 1/2 Kilo ungarsche —25 Pf., do. Italiensche 25—35 Pf., Apfelsinen Messina 240 St. 17 M., Zitronen, Messina 300 St. 22 bis 23 M.

Leipzig, 8. Sept. [Börsen-Bericht.] Rammzug-Terminhandel. La Plata. Grundmuster B. p. Sept. 3,50 M. pr. Ott. 3,50 M., p. Nov. 3,55 M., per Dezbr. 3,57 1/2 M., Januar 3,60 M., p. Februar 3,62 1/2 M., per März 3,65 M., per April 3,65 M., p. Mai 3,67 1/2 M., p. Juni 3,70 M., p. Juli — M., p. August — M. — Umsatz 10 000 Kilogr.

Schiffsverkehr auf dem Bromberger Kanal

vom 7. bis 8. September, Mittags 12 Uhr.
Karl Hed I. 22 156, kleineres Kantholz und Bretter, Schulz-Berlin. Heinrich Wille I. 22 237, kleineres Kantholz und Bretter, Schulz-Berlin. Hermann Strauch I. 22 011, kleineres Kantholz und Bretter, Schulz-Berlin. Erdmann Krahn VIII. 1060, kleineres Kantholz und Bretter, Schulz-Berlin. Karl Bremer I. 22 298, leer, Berlin-Bromberg. Wilhelm Berndt III. 2543, leer, Berlin-Bromberg.

Telephonische Börsenberichte.

Magdeburg, 9. Sept. Zuckerbericht.
Kornzucker 88 Proz. neues Rendement —, —
Rachprodukte 75 Prozent —, —
Probaffinade II. —, —
Gem. Raffinade mit Faß —, —
Gem. Melis I. mit Faß —, —
Kornzucker expl. von 92 Proz. (neues Rend.) —, —
Probaffinade I. —, —
Rohzucker I. Produkt Transito
f. a. B. Hamburg per Sept. 14,65 Gd., 14,67 1/2 Br.
do. „ „ per Oktbr. 14,15 Gd., 14,17 1/2 Br.
do. „ „ per Nov.-Dez. 14,00 Gd., 14,02 1/2 Br.
do. „ „ per Jan.-März 14,17 1/2 Gd., 14,32 1/2 Br.
Tendenz ruhig.

Breslau, 9. Sept. Spiritus, September 50 er
54,40 M., do. 70 er 34,40 M. Tendenz: höher.

Telegraphische Nachrichten.

Strasbourg, 9. September. Der Kaiser traf mittels Sonderzuges um 9 Uhr 55 Minuten auf dem Bahnhof ein, woselbst der Statthalter Fürst Hohenlohe Sr. Majestät erwartete. Der Kaiser stieg alsbald zu Pferde und ritt, begleitet von der Generalität und den höheren Offizieren, direkt zum Polygon, wo inzwischen die Paradeauffstellung beendet war. Die Fürstlichkeiten hatten sich bereits früher nach dem Polygon begeben. Eine große Volksmenge hatte auf dem Wege Aufstellung genommen und begrüßte den Kaiser mit lautem Jubel. Das Wetter ist prächtig.

London, 9. Sept. Das Oberhaus verwarf heute mit 419 gegen 41 Stimmen in zweiter Lesung die Homerulebill nach viertägiger Debatte. Es herrschte anhaltender Beifall.

London, 9. Sept. Reutermeldung. In Walsfield sind 600 Soldaten von Albertville, 200 Soldaten von London eingetroffen. Aus Rochester werden weitere Truppen-Abtheilungen nach den unruhigen Gebieten in Yorkshire geschickt werden.

London, 9. Sept. Ueber den gestern erwähnten Brief des englischen Offiziers, worin die Ermordung Emin Paschas berichtet wird, meldet der „Standard“ weiter, derselbe sei aus Nhangwe vom 27. Februar datirt und enthalte die Mittheilung, daß unter den Mitgliedern des Expeditionskorps kein Zweifel an den Gerüchten über den Tod Eminis obwalte. Derselbe sei am 26. Februar längs des Qualaba, begleitet von einer kleinen Bedeckung, in der Richtung nach den Stanleyfällen abmarschirt und habe am Kampfe gegen die Araber theilgenommen. Er sei durch Saibie, einen Verwandten Tippu Tippas, wiedererkannt worden, und ersterer habe sich auf Befehl Moharras, Bruder Tippu Tippas, auf Emin gestürzt und denselben mit einem breiten trummen Messer den Kopf abgeschlagen.

London, 9. Sept. Dem „Standard“ wird aus Shang-hai vom 7. September gemeldet, daß der Vizekönig Phang, dessen Haß gegen die Fremden notorisch ist, an die Regierung eine Petition gegen die Fremden gerichtet habe, in welcher er die Ausweisung oder Niederwerfung aller Fremden besonders der Engländer verlange, eine Maßregel, welche allein geeignet sei, die Theilung Chinas unter den Europäern zu verhindern.

London, 9. Sept. Nach Meldungen aus Pontrefract versuchten an der Kohlengrube Arton eine Anzahl Ausländischer mehrere Wagen in Brand zu stecken. Dieselben wurden durch Soldaten und die Polizei zerstreut. In Wakefield trauen sich die Einwohner nicht, die Häuser zu verlassen. Die Behörden haben an den Minister des Innern das Ersuchen gerichtet, 600 Soldaten nach Derbyshire zu senden, da sich die Diebstähle auf den Landstraßen in beunruhigender Weise mehren. Die Bergleute in Nord-Staffordshire haben beschlossen, die Arbeit zu den früheren Bohnsätzen wieder aufzunehmen.

Börse zu Bosen.

Bosen, 9. September. [Amtlicher Börsenbericht.]
Spiritusk. Getündigt —, —. Regulirungspreis (50er) —, —, (70er) —, —. Loko ohne Faß (50er) 53,50, (70er) 33,50.
Bosen, 9. Sept. [Privat-Bericht.] Weiter: Schön.
Spiritusk. fest. Loko ohne Faß (50er) 53,50, (70er) 33,50.

Börsen-Telegramme.

Berlin, 9. September (Telegr. Agentur B. Heilmann, Bosen.)			
Notiz		Notiz	
Weizen fester		Spiritusk. fester	
do. Sept.-Okt. 151 — 149 75		70er Loko ohne Faß 36 — 35 10	
do. Nov.-Dez. 155 50 154 25		70er September 34 20 33 40	
Roggen fester		70er Sept.-Okt. 34 20 33 40	
do. Sept.-Okt. 132 — 131 25		70er Okt.-Nov. 33 70 33 40	
do. Nov.-Dez. 135 20 135 75		70er Nov.-Dez. 33 70 33 40	
Rübsöl fest		70er Mai 39 60 39 20	
do. Sept.-Okt. 48 40 48 —		50er Loko ohne Faß — — — —	
do. April-Mai 49 10 49 10		Safer	
Rübsölung in Roggen — Bbl.		do. Sept.-Okt. 159 75 158 50	
Rübsölung in Spiritusk. (70er) 4000,000 Str. 50er 14,900 Str.			
Berlin, 9. September. Schluß-Kurs.			
Weizen pr. Sept.-Okt. 151 50 149 50			
do. „ „ Nov.-Dez. 156 — 154 —			
Roggen pr. Sept.-Okt. 132 50 131 50			
do. „ „ Nov.-Dez. 136 50 135 75			
Spiritusk. (Nach amtlichen Notirungen.)			
do. 70er Loko		36 — 35 10	
do. 70er September		34 20 33 40	
do. 70er Sept.-Okt.		34 20 33 40	
do. 70er Okt.-Nov.		33 70 33 40	
do. 70er Nov.-Dez.		33 70 33 40	
do. 70er Mai		39 60 39 10	
do. 50er Loko		— — — —	

dt. 3/4, Reichs-Bank 85 20 85 20	dt. 3/4, Reichs-Bank 85 20 85 20	dt. 3/4, Reichs-Bank 85 20 85 20	dt. 3/4, Reichs-Bank 85 20 85 20
Konjunkt. 4 1/2, Anl. 106 9 106 75	Konjunkt. 4 1/2, Anl. 106 9 106 75	Konjunkt. 4 1/2, Anl. 106 9 106 75	Konjunkt. 4 1/2, Anl. 106 9 106 75
do. 3 1/2, „ 99 4 99 40	do. 3 1/2, „ 99 4 99 40	do. 3 1/2, „ 99 4 99 40	do. 3 1/2, „ 99 4 99 40
Konj. 4 1/2, Bankbr. 102 40 102 40	Konj. 4 1/2, Bankbr. 102 40 102 40	Konj. 4 1/2, Bankbr. 102 40 102 40	Konj. 4 1/2, Bankbr. 102 40 102 40
Konj. 3 1/2, „ 96 40 96 30	Konj. 3 1/2, „ 96 40 96 30	Konj. 3 1/2, „ 96 40 96 30	Konj. 3 1/2, „ 96 40 96 30
Konj. Rentenbr. 102 70 102 50	Konj. Rentenbr. 102 70 102 50	Konj. Rentenbr. 102 70 102 50	Konj. Rentenbr. 102 70 102 50
Konj. Prob.-Bilg. 95 30 95 40	Konj. Prob.-Bilg. 95 30 95 40	Konj. Prob.-Bilg. 95 30 95 40	Konj. Prob.-Bilg. 95 30 95 40
Konj. Banknoten 162 30 162 15	Konj. Banknoten 162 30 162 15	Konj. Banknoten 162 30 162 15	Konj. Banknoten 162 30 162 15
do. Silberrente 92 50 92 5	do. Silberrente 92 50 92 5	do. Silberrente 92 50 92 5	do. Silberrente 92 50 92 5
Konj. Banknoten 211 90 211 85	Konj. Banknoten 211 90 211 85	Konj. Banknoten 211 90 211 85	Konj. Banknoten 211 90 211 85
Konj. 3 1/2, Bankbr. 101 40 101 4	Konj. 3 1/2, Bankbr. 101 40 101 4	Konj. 3 1/2, Bankbr. 101 40 101 4	Konj. 3 1/2, Bankbr. 101 40 101 4

dt. 3/4, Reichs-Bank 85 20 85 20	dt. 3/4, Reichs-Bank 85 20 85 20	dt. 3/4, Reichs-Bank 85 20 85 20	dt. 3/4, Reichs-Bank 85 20 85 20
Konjunkt. 4 1/2, Anl. 106 9 106 75	Konjunkt. 4 1/2, Anl. 106 9 106 75	Konjunkt. 4 1/2, Anl. 106 9 106 75	Konjunkt. 4 1/2, Anl. 106 9 106 75
do. 3 1/2, „ 99 4 99 40	do. 3 1/2, „ 99 4 99 40	do. 3 1/2, „ 99 4 99 40	do. 3 1/2, „ 99 4 99 40
Konj. 4 1/2, Bankbr. 102 40 102 40	Konj. 4 1/2, Bankbr. 102 40 102 40	Konj. 4 1/2, Bankbr. 102 40 102 40	Konj. 4 1/2, Bankbr. 102 40 102 40
Konj. 3 1/2, „ 96 40 96 30	Konj. 3 1/2, „ 96 40 96 30	Konj. 3 1/2, „ 96 40 96 30	Konj. 3 1/2, „ 96 40 96 30
Konj. Rentenbr. 102 70 102 50	Konj. Rentenbr. 102 70 102 50	Konj. Rentenbr. 102 70 102 50	Konj. Rentenbr. 102 70 102 50
Konj. Prob.-Bilg. 95 30 95 40	Konj. Prob.-Bilg. 95 30 95 40	Konj. Prob.-Bilg. 95 30 95 40	Konj. Prob.-Bilg. 95 30 95 40
Konj. Banknoten 162 30 162 15	Konj. Banknoten 162 30 162 15	Konj. Banknoten 162 30 162 15	Konj. Banknoten 162 30 162 15
do. Silberrente 92 50 92 5	do. Silberrente 92 50 92 5	do. Silberrente 92 50 92 5	do. Silberrente 92 50 92 5
Konj. Banknoten 211 90 211 85	Konj. Banknoten 211 90 211 85	Konj. Banknoten 211 90 211 85	Konj. Banknoten 211 90 211 85
Konj. 3 1/2, Bankbr. 101 40 101 4	Konj. 3 1/2, Bankbr. 101 40 101 4	Konj. 3 1/2, Bankbr. 101 40 101 4	Konj. 3 1/2, Bankbr. 101 40 101 4

Russische Noten 211 —.

Stettin, 9. September. (Telegr. Agentur B. Heilmann, Bosen.)

Notiz		Notiz	
Weizen unverändert		Spiritusk. fester	
do. Sept.-Okt. 145 50 145 —		per 70 M. Ab. 34 40 34 30	
do. Okt.-Nov. 147 — 147 —		„ September „ 32 70 32 50	
Roggen unverändert		Sept.-Okt. 32 70 32 50	
do. Sept.-Okt. 126 50 127 —		Petroleum *)	
do. Okt.-Nov. 128 5 129 50		do. per Loko 8 60 8 60	
Rübsöl still			
do. Sept.-Okt. 48 — 48 —			
do. April-Mai 48 70 48 70			

*) Petroleum Loko versichert Usance 1 1/2 Proz.

Wetterbericht vom 8. September, 8 Uhr Morgens.

Stationen.	Barom. a. 0 Gr. nachd. Meeresnib. red. in mm.	Wind	Wetter	Temp. i. Cel. Grad
Berlin	753	SW	4 halb bedekt	14
Aberdeen	750	W	2 halb bedekt	14
Christiansund	746	SW	better	8
Kopenhagen	752	SW	3 bedekt	15
Stockholm	746	SW	2 bedekt	14
Saparanda	745	N	2 bedekt	7
Petersburg	746	SW	1 bedekt	12
Moskau	—	—	—	—
Corfue	756	W	3 halb bedekt	14
Gherbourg	760	SW	5 wolflg	17
Gherbourg	756	SW	4 wolflg	17
Sylt	753	W	3 halb bedekt	16
Hamburg	756	SW	4 wolflg	15
Swinemünde	755	SW	3 wolflg	15
Neufahrn	754	W	3 wolflg	17
Memel	752	W	3 better	15
Paris	762	SW	3 bedekt	15
Münster	757	SW	3 bedekt	15
Karlsruhe	761	SW	4 bedekt	18
Wiesbaden	759	SW	bedekt	16
München	764	SW	4 bedekt	17
Chemnitz	759	SW	3 halb bedekt	17
Berlin	757	SW	2 halb bedekt	15
Wien	762	SW	2 wolflg	19
Breslau	760	SW	3 bedekt	17
Neuburg	764	W	3 bedekt	18
Nizza	763	N	1 wolflg	20
Triest	763	SW	better	22

*) Vorm., Abends, Nachts Regen, Dunst. *) Nachts Regen. *) Nachts Regen. *) Gestern öfter Regen. *) Gestern Vorm., Nachm. und heute früh Regen. *) Vorm. und Abends starker Regen.

Ueberblick der Witterung.
Das barometrische Minimum, welches gestern nördlich von den Shetlands Inseln lag, ist ostwärts nach Schweden vorgeschritten und liegt in einem Depressionsgebiete, welches sich westwärts über Nordeuropa erstreckt; am höchsten ist der Luftdruck über Südeuropa. Dementsprechend wehen über Mitteleuropa westliche und südwestliche Winde, welche im Binnenlande nur schwach, über der südlichen Nord- und Ostsee ziemlich frisch aufsteigen. Das Wetter ist in Deutschland warm und vorwiegend trübe; fast allenthalben ist Regen gefallen, zu Rügenwaldermünde 20 mm. Auch in Frankreich und auf den Britischen Inseln herrscht trübe Witterung, letztere dagegen in Oesterreich-Ungarn. Deutsche Seewarte.